

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 98 (1098) ♦ Середа, 31 травня 1995 року ♦ Ціна договірної

Кабінет міністрів заклопотаний бюджетом-96

Президент України Леонід Кучма видав розпорядження, яким зобов'язав Кабінет міністрів України до 1 вересня цього року подати проект державного бюджету на 1996 рік.

Відповідні міністерства й відомства мають до 1 червня розробити основні прогнози макроекономічних і соціального розвитку України на наступний рік, а також зробити розрахунки обсягів валового внутрішнього продукту, національного доходу, потреби в бюджетних асигнуваннях для державного регулювання ціл на товари та послуги.

Центральним органам державної виконавчої влади також до 1 червня поручено подати проекти доходів і витрат державних фондів на 1996 рік.

Мініфін України доручено до 1 серпня звести ці показники і до 15 серпня винести на розгляд Кабінету міністрів України проект державного бюджету на 1996 рік з пропозиціями щодо нормативів відрахувань загальнодержавних податків, зборів та інших платежів.

СЬОГОДНІ НАЙЦІННІШЕ – ІНФОРМАЦІЯ

Учора у Києві розпочав роботу дводенний семінар «Співробітництво інформаційних служб національних парламентів ПАЧЕС: створення комп'ютерної інформаційної мережі, обмін правовою інформацією». У семінарі беруть участь представники ПАЧЕС – Парламентської асамблеї Чорноморського економічного співробітництва з Албанії, Азербайджану, Грузії, Молдови, Румунії, Росії, України. Приїхав і спеціаліст з конгресу США. Відкриваючи семінар, перший заступник Голови Верховної Ради України Олександр Ткаченко підкреслює роль ПАЧЕС у міжнародних відносинах,

наголосив на необхідності подальшого розширення співробітництва країн, що до неї входить – як на державному, так і на парламентському рівнях. О. Ткаченко нагадав, що минулого року, коли Україна головувала у ПАЧЕС, наша держава, особисто Голова Верховної Ради Олександр Мороз, виступили з ініціативами, спрямованими, зокрема, на удосконалення системи обміну інформацією, правовими актами та іншими результатами законотворчості парламентів країн членів ПАЧЕС. Тому Україна розглядає нинішній семінар як вагомий внесок у спільну справу цієї організації.

Травень наробив лиха

Нинішній травень, попри всю його красу, завдав усім великої шкоди. Від змивних дощів, гроз, граду, повеней постраждав ряд областей України. За повідомленнями наших власкорів Лідія Титаренко з Черкаса та Сергія Мельничука з Рівного, внаслідок стихійного лиха пошкоджено понад 8 тисяч гектарів цукрових буряків, більше 4 тисяч гектарів озимої пшениці, 3 тисячі – кукурудзи на зерно.

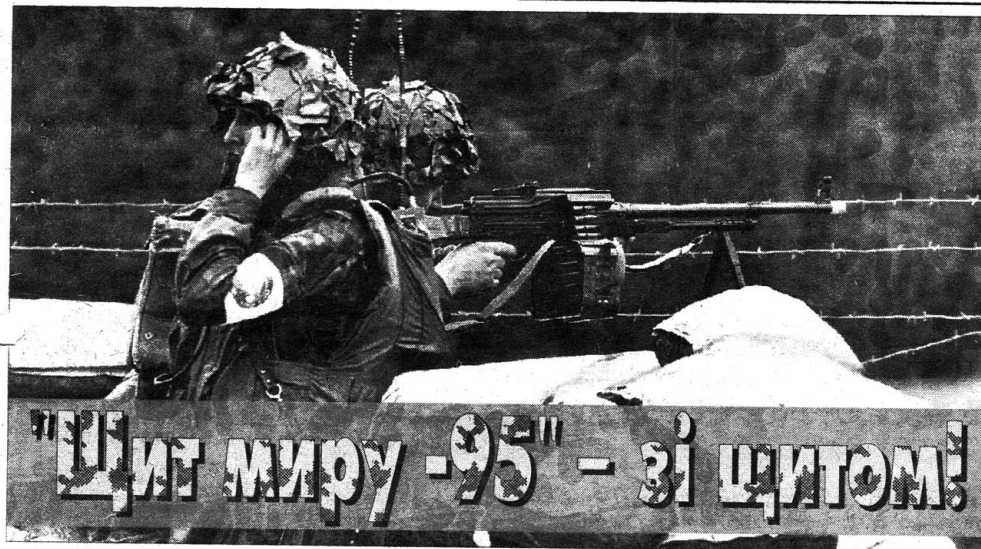
Найбільшої шкоди буря завдала Драбівському і Золотоніському районам, де вийшли з ладу лінії електропередачі, зірвано покрівлі тваринницьких ферм, зернотоків, житлових будинків. Від електричних розрядів загинули тварини на деяких молочнотоварних фермах.

(Закінчення на 8-й стор.).

Полонення наших бійців-миротворців

Боснійські серби продовжують утримувати в заручниках 55 військовиків зі складу 240-го окремого спеціального батальйону Збройних Сил України, що виконує миротворчу місію в Боснії. 43 солдати укрывачі несли службу на пунктах зберігання важкого озброєння поблизу селищ Ідіджа й Кривогавиці, що неподалік Сараєва, дванадцять — на «експлоїт» біля мусульманського анклаву Горажде. Нині полонених утримують у місцях, яким можуть бути завдані нові удари авіації НАТО. Всі військовики живі й здорові.

Керівництвом Міністерства оборони України разом з українськими зовнішньополітичним відомствам зв'язують заходи, аби визволити миротворців. Українська сторона внесла пропозицію до керівництва ООН та НАТО щодо нецільовості застосування у польовому авіації Північноатлантичного блоку, що може призвести до трагічних наслідків. Цю пропозицію України підтримали Росія та Франція, військовослужбовці яких також захоплені боснійськими сербами.



"Щит миру-95" – зі щитом!

«Наші солдати залишають Україну, але тепер ми знаємо, що залишаємо тут і наших добрих друзів», — так сказав на урочистому закритті миротворчих навчань «Щит миру-95» командир третьої мотопіхотної дивізії армії США генерал-лейтенант Леонард Голдер.

Протягом шести днів 300 військовослужбовців однієї із частин його з'єднання, що дислокується у німецькому місті Вюрцбург, брало участь у спільних тренуваннях, які відбувалися на Львівському полігоні Прикарпатського військового округу. Разом із своїми українськими колегами вони відпрацювали дії, потрібні для виконання операцій з підтримки миру у регіонах військових конфліктів.

Україна вперше брала участь у таких навчаннях, — сказав командуючий військами ПрикВО генерал-полковник Петро Шульк. — Вони проводились у відповідності з програмою «Партнерство заради миру», яка спрямована на поглиблення військової співпраці молодих незалежних держав з країнами Заходу. Тому до «Щита миру» було виявлено велику цікавість. За ходом навчань спостерігали міністри оборони США, України, Угорщини, начальники генеральних штабів Збройних сил Словаччини, Польщі, Румунії, Угорщини, командуючий сухопутними військами бундесверу, представник начальника генштабу Голландії, 19 військових аташе та інші офіційні особи, а висвітлювали їх понад сто журналістів українських і зарубіжних засобів масової інформації. Хочу відзначити, що все, що передбачалося планами, досягнуто. Ми не тільки навчилися разом виконувати дії щодо забезпечення миру і стабільності згідно з існуючими нормативно-правовими документами ООН. Покладено важливий початок контактам між українською і американською арміями, відкрилися перспективи їх розвитку і поглиблення.



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

ДРУЗІ

У вас є змога вибирати: лише один раз відвідати магазин і витратити 600 тис. крб., або ж з липня 1995 року стабільно, 5 разів на тиждень, отримувати «Голос України». Передплативши у травні, ви отримуватимете газету протягом II-го півріччя за сьогоднішніми цінами. Отже, поспішайте, передплата до 10 червня. Передплатна ціна на 6 місяців — якраз 600 тис. крб., на 3 місяці — 300 тис. Індекс українського варіанта — 60955, російського — 60997.

Офіційно

САХАЛІН: зростає кількість жертв стихії

325 загиблих (розпізнано 107 трупів, серед них 36 дітей) і 353 поранених вильйено з-під завалів на вісток у акті проведення аварійно-рятувальних робіт у Нефтегорську. Про це повідомила прес-служба Міністерства РФ з надзвичайних ситуацій. Більш як 350 потерпілим надано медичну допомогу, з них госпіталізовано у центральний районний лікарня міста Оха — 323 особи. Евакуйовано до Хабаровська 93 чоловіка.

Президент України Леонід Кучма надіслав Президентів Російської Федерації Борисові Єльцину співчуття з приводу землетрусу на Сахаліні.

В телеграмі, зокрема, говориться: «З глибоким сумом народ України дізнався про жахливу трагедію, яка спіткала жителів Сахаліну. Подіяючи разом з Вами, всім російським народом біля втрат. Прошу передати мої щирі співчуття рідним та близьким загиблих і бажаю якнайшвидшого одужання потерпілим від землетрусу. З глибокою повагою, Леонід Кучма».

У Президії Верховної Ради України

На черговому засіданні Президії Верховної Ради України 29 травня уважно розглянуто і вивчено на сесію низку важливих законопроектів. Це, зокрема, проект Закону про внесення змін і доповнень до статті 23 Закону України «Про захист прав споживачів»; проект Закону України про оподаткування незавершеного будівництва; проект Закону про внесення змін до статті 73 Кодексу законів про працю України; проект Закону про внесення доповнень до Закону України «Про місцеві Ради народних депутатів та місцеве і регіональне самоврядування»; проект Закону про внесення змін і доповнень до Кримінально-процесуального кодексу України і Цивільного процесуального кодексу України та інші.

З деяких питань Президія Верховної Ради ухвалила рішення. Це стосується Правил застосування Закону України «Про оподаткування прибутку підприємств».

Члени Президії заслухали інформацію щодо заяви колишнього прокурора Генеральної прокуратури С.Фортуні до Верховної Ради з приводу неправомірних дій Генерального прокурора України В.Дашюка. Доручено Тимчасовій депутатській комісії по перевірці стану справ у Генпрокуратурі ретельно вивчити це питання.

Члени Президії заслухали інформацію в.о. віце-прем'єр-міністра, в.о. міністра оборони України В.Шмарова з приводу розв'язання житлової проблеми військовослужбовців, обмінялися думками стосовно політико-правової ситуації в Автономній Республіці Крим.

На засіданні Президії розглянуто порядок денний засідань Верховної Ради України 30 травня — 2 червня нинішнього року.

Робочий тиждень буде напруженим. Серед великого числа законопроектів — проект Закону України про тимчасове заповнення дії окремих норм і внесення змін до Конституції (Основного Закону) України та введення в дію Закону «Про державну владу і місцеве самоврядування»; проект Постанови Верховної Ради України про застосування статті 28 Закону «Про Державний бюджет України на 1994 рік»; проект Закону про фінансово-промислові групи в Україні; про величину вартості між малогабаритності; проект Закону про державні нагороди України тощо.

Обговорено також організацію роботи та орієнтований перелік питань для розгляду Верховною Радою України в червні 1995 року.

До речі, стосовно законопроектів, які Президент України Л.Кучма у першочерговому порядку пропонує розглянути у Верховній Раді. З 54 законодавчих актів лише три не можуть бути розглянуті найближчим часом. 51 — внесено до переліку питань порядку денного кінця травня-червня.

Прохання Кабінету Міністрів — внести для розгляду у першу чергу 30 законодавчих актів — повністю враховано.

Вів засідання Президії Голова Верховної Ради України Олександр Мороз.

Прес-служба Верховної Ради України.

У Президента часу немає

Таке зізнання з вуст найвищої посадової особи України почули працівники засобів масової інформації на прес-конференції, яка відбулася 29 травня ц.р.

Здавалося б, підсумки візиту за маршрутом Київ — Рига — Таллінн — Мінськ — Київ не давали підстав для розчарування ані Президента, ані його команди. Тим більше що Верховна Рада, схоже, за всіма ознаками, вийшла на фінішну пряму щодо Закону про владу і місцеве самоврядування, залишаючись узгодити цей законопроект з нормами Конституції.

Але мова на прес-конференції йшла не так про підсумки візиту, як про внутріпартійну обстановку в нашій державі. На думку Леоніда Кучми, Верховна Рада не прислухалася до голосу здорового глузду і знехтувала той факт, що більшість голів Закон про владу було затверджено в редакції узгоджувальної комісії, а тому не вдалося прийняти кардинальних рішень щодо майбутнього України.

Леонід Кучма вважає, що він постійно йшов на

компроміс з найвищим законодавчим органом нашої держави. А тому чужої такої реакції з боку законодавців. Проте надії його — особливо останнім часом — не справжуються. Отож він лишає за собою право на останнє слово. (Схоже, що свої картки Президент збирався відкрити Голові Верховної Ради на зустрічі).

Водночас варто зауважити, що в розмові з журналістами Л.Кучма торкнувся двох варіантів розвитку подій. З одного боку, він згоден укласти угоду, названу чомусь Конституційною, з правочинською більшістю у Верховній Раді, а з другого — провести плебісцит щодо довіри як собі, так і законодавчій гілці влади. Як перший, так і другий варіант розвитку подій мають свої недоліки і плюси.

Скажімо, угода з правочинською більшістю, відскакуючи ліву опозицію, що не дає змоги мати повноцінну легітимну законодавчу гілку влади, що, безумовно, в умовах соціально-економічної кризи веде до правочинської нігілізму і спону-

кає ліве крило до антиконституційних дій. (На цьому поставимо крапку. Бо, йдучи, не хочеться далі прогнозувати ситуацію в нашій державі).

Водночас правочинська більшість мусить пам'ятати, що, відскакуючи ліве крило парламенту, вона ліквідує і свою легітимність, а отже, може сприяти утвердженню в Україні нової диктатури.

А якщо Президент, заважаючи на те, що крок до ліквідації законодавчої гілки влади слави йому не додасть, та ще й загальмує як економічні, так і політичні реформи, погодяться на плебісцит щодо довіри як собі, так і Верховній Раді, то він, по суті, перекреслить усі свої рішучі зусилля на шляху реформи. Схоже, Леонід Кучма це добре усвідомлює, бо на прес-конференції він, зокрема, наголосив: «Якщо народ висловить недовіру, Президент повинен піти у відставку. А на період до майбутніх виборів усі повноваження відповідальності за справи в державі на себе має взяти Верховна Рада».



Безперечно, в цій ситуації, що склалася, винні обидві гілки влади. Але, за всіма ознаками, команда Президента перерегала сама себе. Тому, на нашу думку, сьогодні важливо не намагатися перетягувати тоненьку, можливо, навіть надто тоненьку, нитку суспільної згоди обома гілками влади, а знайти порозуміння. За ради збереження в Україні миру і спокою, водночас рухаючись шляхом демократії.

Володимир КОРОЛЮК.

Парламентська хроніка

Закони впливають із Конституції

Ранкове засідання 30 травня

Описав депутатам закриті і бурхливого обговорення програми діяльності Верховної Ради на червень і до кінця цього тижня, народні обранці повернулися до законопроектів, який нездоланим постав бар'єром на шляху запровадження Закону «Про державну владу і місцеве самоврядування в Україні». І хоча, здавалося, немає жодних перешкод для прийняття в першому читанні закону про тимчасове заповнення дії окремих норм і внесення змін до Конституції «Основного Закону України» та введення в дію Закону України «Про державну владу і місцеве самоврядування в Україні», але такий розвиток подій, схоже, не задовольняє деякі депутатські фракції і групи. Бо, скажімо, народний депутат О. Лавринюк одразу почав звинувачувати Голову Верховної Ради Олександра Мороза у владному трактуванні регламенту.

Дискусії тривалий час. Деякі фракції і групи почали вимагати перерви. Проте Олександр Олек-

сандрович спершу проявив характер і непередбачуваної перерви не оголосив, поставивши пропозицію групи депутатів соціалістів на голосування.



Але згодом на прохання фракцій було оголошено 10-хвилинну перерву. Насамкінець зауважу, що Голова Верховної Ради України цілком витримав майже рацію, коли стверджував, що закони впливають із Конституції, а не навпаки.

Володимир КОРОЛЮК.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

У центрі уваги — проблеми вугільників

Виконувач обов'язків Прем'єр-міністра України Євген Марчук провів нараду, на якій розглянуто заходи щодо нормалізації роботи вугільної промисловості. Про нинішній стан справ у галузі учасники наради поінформували міністр вугільної промисловості Віктор Полтавець.

Відповідаючи на запитанням міністерства і відомств доручено — найбільшими проблемами розглянуті і податки урядові пропозиції з ключових проблем діяльності галузі. Має бути опрацьований, зокрема, механізм формування і використання фонду стабілізації паливно-енергетичного комплексу, визначено джерела для збільшення капітальних вкладень для потреб вугільної

промисловості, а також фінансування утримання об'єктів соціальної сфери шахтарських міст і сіл. З метою підтримки літчих виробників вугільної продукції буде розглянуто пропозиції щодо введення ввізного мита на неї. Доручено вибрати кошти для оснащення протягом року підготовлених очисних вибоїв вивільненою технікою і матеріалами, створення талузеного фонду державного соціального страхування вугільників.

Формується урядова комісія для оперативного розв'язання проблем розкрутки за енергоносіями в вугільній промисловості. Намічено рад інших заходів. Того ж дня відбулася зустріч виконувача

обов'язків Прем'єр-міністра України Євгена Марчука з членами тимчасової робочої групи, сформованої на засіданні представників вугільних підприємств і громадських організацій Донбасу, що відбувся цього місяця в місті Красній Луч Луганської області, для розв'язання проблем виведення галузі з кризового стану. Обговорено можливість і шляхи вирішення комплексу пропозицій, сформульованих робочою групою.

Підбиваючи підсумок зустрічі, Євген Марчук відзначив, що вугільна промисловість залишається пріоритетною галузю промисловості України. Намічено задоволення енергетичних потреб. Тому і Президент, і уряд

проділяють і приділяють їй у майбутньому першорядну увагу. Запропоновано для розгляду пропозицій тимчасової робочої групи та інших проблем галузі — створити спеціальну комісію, яка глибоко розглянула б причини хронічної хвороби вугільної промисловості і підготувала б проект програми стабілізації її роботи. Цей проект має бути розглянутий Кабінетом міністрів у червні.

Виконувач обов'язків Прем'єр-міністра доручив терміново подати пропозиції щодо поглиблення заборгованості зарплат шахтарям. І негайно приступити до їх реалізації.

Прес-служба Кабінету міністрів України.

Чи потрібне наше підприємство України?

Звернення трудового колективу Лисичанського НПЗ до Президента України Л.Д. Кучми, Голови Верховної Ради України О.О. Мороза, в.о. Прем'єр-міністра України Є.К. Марчука

Трудовий колектив Лисичанського нафтопереробного заводу вважає за необхідне звернути вашу увагу на питання, що вимагає негайного розв'язання.

До 1993 року наш завод був економічно мінімально підприємством, робив вагомий вклад у розв'язання економічних і соціальних завдань молодого держави — України. А сьогодні ми стали не тільки злиدينими, а й практично зупинено весь технологічний процес.

Ми з розумінням ставимося до проблем становлення держави, нових економічних відносин, та в той самий час бачимо, як гине економіка. Зі своєю пропозиціями колектив бачить як десять разів звертає до Президента, уряду, в профспілкові органи, засоби масової інформації. Проте нас не почули.

Настав день, коли ви, керівники держави, маєте зрозуміти,

що люди гранично стомилися від постійних погіршень, закулісних ігор. Україну залишають високоефективні робітники та інженери-технічні кадри.

Ми, ваши виборці, одностайно ставимо питання:
— Кому це вигідно?
— Чи потрібне наше підприємство України?
— Коли закінчиться сваволя?

Несприйняття державними структурами становища, в якому опинився завод, втрачає, що їх заважає народне господарство, особливо сільськогосподарська галузь, через простий завод, виходить за рамки суто економічного характеру і набуває політичного аспекту, ставлячи трудовий колектив у становище законної чужості, задуші і штовхачи його на шлях рішучих дій, щоб спонукати відповідні органи державної влади вжити захо-

дів щодо відновлення життєдіяльності заводу.

Реальною оцінює роль Лисичанського НПЗ у технологічному ланцюжку національного промислового комплексу країни, трудовий колектив, маючи право бути вагомим почутим і зрозумілим, чекає на невідкладні рішення, що відкривають можливість:

1. Створення на урядовому рівні за участю російської сторони сприятливих умов для діяльності транснаціональної нафтової корпорації «Російсько-укра-

їнське нафтове товариство» (ТНК «РУНО»), зокрема з поставок нафти та зняття митних зборів на неї.

2. Завершення акціонування заводу з метою залучення партнерів із числа нафтодобувних підприємств Росії.

3. Створення умов для державних поставок нафти і на цій основі одержання змоги покриття боргів підприємства.

4. Отримання кредиту в сумі 100 млн. доларів США для закупівлі сировини та створення оборотних коштів.

За дорученням трудового колективу: голова профкому Лисичанського НПЗ В. СКАСІН, голова профкому виробництва № 1 В. НОВИКОВ, голова профкому виробництва № 2 А. УДОВЕЧКО, голова профкому виробництва № 3 С. ЗАХАРОВ, голова профкому виробництва ЕП-300 В. ЗУБОВ, голова профкому виробництва № 6 В. НЕДОПІСНИК, голова профкому СМІІ-12 П. ТКАЧЕНКО, голова профкому ТЕП Л. ЮРЧЕНКО, голова профкому цеху № 22 В. РАЛКО, голова профкому цеху № 52 Л. ЛУЗАНОВА.

Звернення трудового колективу підтримують: голова Ради голів профкомів Г. ЗАХАРЧЕНКО, народний депутат України Г. АНІЩЕНКО, депутати Луганської області Ради народних депутатів Ф. ГНЕШУШЕВ, Б. ВЕЛИЧКО, А. ЖАДАН.

Готується законопроект

Конфлікти можуть бути. Але їх можна подолати

Александр ТАРАСЕНКО, перший заступник голови Фонду державного майна України

ЕКОНОМІЧНА КРИЗА сьогодні, як ніколи, надає актуальності проведенню реформ в агропромисловому комплексі, передусім — приватизації майна державних підприємств. Факти свідчать, що зміна форм власності дає тобто виробництво необхідну міру економічної свободи, підвищує їх віднобавність за результатів господарської діяльності. Тому приватизація створює додаткові стимули для підвищення економічної ефективності сільськогосподарського виробництва, його конкурентоспроможності на світовому ринку.



примства, мають бути перетворені на відкриті акціонерні товариства.

Продаж акцій таких товариств здійснюється в кілька етапів: спочатку пільговий продаж акцій працівникам підприємств, які приватизуються, за приватизаційні папери і гроші; потім пільговий продаж акцій сільськогосподарським товаровиробникам (працівникам радгоспів, членам колективних сільськогосподарських підприємств, фермерам) за приватизаційні папери і гроші; третім етапом — продаж акцій громадянам за приватизаційні папери; відкритий продаж акцій громадянам та юридичним особам за гроші.

Дуже важливо розподіл акцій, що підлягають пільговому продажу, серед працівників радгоспів, членів колективних сільськогосподарських підприємств, фермерів, здійснювати пропорційно обсягам сільськогосподарської сировини, званої на підприємство, яке приватизується.

Неодмінною умовою під час приватизації підприємств агропромислового комплексу є те, що серед працівників цих підприємств, а також членів сільськогосподарських підприємств і працівників з них осіб має бути розміщена більшість (понад 51 відсоток) акцій.

Тобто, на загальних зборах акціонерів більшість голосів має належати членам трудового колективу приватизованого підприємства і працівникам сільськогосподарських підприємств, які мають безпосередній господарський зв'язок з данім підприємством.

Таким чином, у процесі приватизації створюються передумови для активної участі сільськогосподарських товаровиробників в управлінні господарською діяльністю підприємств і обслуговуючих підприємств АПК, для координації спільних

зусиль з виробництва й реалізації продовольства населенню.

Беручи участь у загальних зборах, різні групи акціонерів, природно, переслідують різні інтереси. Так, акціонери із числа працівників підприємства, на базі якого створено акціонерне товариство, передусім цікавлять перспективи одержання їх підприємством дешевої та якісної сировини, тим часом як сільськогосподарські товаровиробники зацікавлені у реалізації своєї продукції за вищими цінами. Ці різні інтереси сприяють тому, що обидва органи управління акціонерним товариством перетворюються на «перетягування каната» між різними групами акціонерів.

Однак акціонерна форма організації виробництва дає унікальну можливість для погодження протилежних інтересів різних членів акціонерного товариства і, зокрема, з питань ціни на сільськогосподарську сировину. А саме в акціонерних товариствах немає можливості постійного лопотливого втручання акціонерів у господарську діяльність цих товариств.

Слід зауважити, що працівники сільськогосподарських підприємств, беручи участь у загальних зборах акціонерів, слабо впливають на рішення цих зборів. Причиною того є, передусім, недостатня кількість акцій у кожного з таких акціонерів для ефективного впливу на керівництво підприємства.

Щоб такого не сталося, мають набути б порекомендувати таким акціонерам делегувати своє право голосу на акціонерних зборах якомусь одному представникові від кількох сільськогосподарських підприємств (господарств).

Слід зазначити, що описаний механізм участі сільськогосподарських товаровиробників у приватизації підприємств АПК не є суто українським «дорощеним» винаходом. Аналогічні підходи застосовували в Німеччині під час приватизації державних молокозаводів з участю фермерських господарств. Подібний механізм приватизації передбачено і в Росії.

Зрозуміло, що надані можливості для подальшої ефективної участі сільськогосподарських товаровиробників в управлінні приватизованими підприємствами

можуть бути реалізовані лише за умови, що ці товаровиробники ними скористаються. Та поки що несподівані випадки, коли колегії із радгоспів необробитого зловживають з пільговими приватизаційними акціями. У результаті сільськогосподарські виробники виявляються не досить повно представленими на перших зборах акціонерів, щоб ефективно впливати на результати виборів органів управління акціонерного товариства (спостережної ради, правління, ревізійної комісії).

З іншого боку, нерідко буває, що коли трудові колективи підприємств прагнуть об'єктивної участі сільськогосподарських товаровиробників в управлінні діяльністю їхніх підприємств.

Ведмежу послугу цим трудовим колективам робить чинне законодавство з питань оренди. Коли в процесі приватизації на базі таких підприємств створюються акціонерні товариства, трапляються випадки, що переважна більшість акцій (понад 75 відсотків) має бути передана чи продана членам організації орендарів.

Після приватизації у таких підприємствах з'являється спокоса скористатися своїм монополіям становиться при закупівлі сільськогосподарської продукції для переробки. При цьому не враховується те, що сільськогосподарські товаровиробники можуть просто відмовитися від постачання на такі підприємства своєї продукції чи взагалі відмовитися від її виробництва. Так, колгоспи і радгоспи деяких районів Сумської області після приватизації цукрових заводів порушують питання про допільні виробництва цукрових буряків узагалі.

Прагнучи вийти зі скрутного становища з постачанням сировини, а також з метою залучення сільськогосподарських товаровиробників до економічного співробітництва, деякі оренди переробних підприємств після приватизації роблять самостійні кроки до розміщення частини акцій акціонерних товариств, створених на базі таких підприємств, серед своїх постачальників. Таким шляхом пішло, приміром, колгосп оренди підприємств, а тепер акціонерне товариство «Дніпропетровський м'ясокомбінат № 1».

До речі, саме таким підходом до налагодження зв'язків між постачальниками і переробниками сільськогосподарської сировини для приватизованих орендних підприємств закладено в Указі Президента України від 19 січня 1995 року.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про правовий режим території, що зазнала радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи»

Верховна Рада України постановляє:
1. Внести до Закону України «Про правовий режим території, що зазнала радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1991 р., № 16, ст. 198; Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 13, ст. 17, № 37, ст. 541) такі зміни і доповнення:

1. Статті 8 і 9 викласти в такій редакції:
«Стаття 8. Управління зоною відчуження і зоною безумовного (обов'язкового) відселення після повного відселення жителів

Управління зоною відчуження, а також зоною безумовного (обов'язкового) відселення після повного відселення жителів з населених пунктів, віднесених до цієї зони, та приміщення у зв'язку з цим у зазначених пунктах діяльності Рад народних депутатів здійснює спеціальний підрозділ Міністерства України у справах захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС — Адміністрація зони, яка має статус юридичної особи.

Адміністрація зони організовує та координує проведення всіх заходів на території зони відчуження, а також зони безумовного (обов'язкового) відселення, вирішуює питання їх фінансування, охорони громадського порядку, захисту наукових і економічних інтересів держави, вживає заходів до створення безпечних умов праці та зменшення рівня опромінення персоналу, який працює на цих територіях, з метою охорони його здоров'я, забезпечує додержання норм радіаційної безпеки, порядку поведінки з радіоактивними відходами, а також несе відповідальність за оперативне, повне й об'єктивне інформування населення про екологічний стан у цих зонах.

Для більш ефективного проведення всіх заходів на території зони безумовного (обов'язкового) відселення після повного відселення жителів з населених пунктів, віднесених до цієї зони, Адміністрація зони в разі необхідності може створювати свої підрозділи на місцях. Рішення Адміністрації зони є обов'язковими для виконання всіма підприємствами, установами і організаціями, розташованими або залученими до роботи в зазначених зонах, незалежно від форм власності та організаційно-правових форм.

Стаття 9. Управління зоною безумовного (обов'язкового) відселення до повного відселення жителів з населених пунктів, віднесених до цієї зони, та зоною гарантованого добровільного відселення жителів з населених пунктів, віднесених до цієї зони, та управління зоною гарантованого добровільного відселення здійснюється відповідними органами Рад народних депутатів.

2. У частині другій статті 12:

абзац дев'ятий викласти у такій редакції:

«перегін тварин, сплав лісу. В'їзд на територію зони і в'їзд з неї здійснюється тільки за спеціальними перепустками з обов'язковим дозиметричним контролем людей та транспортних засобів. Транзитний проїзд усіх видів транспорту здійснюється за спеціальними перепустками, що видаються Адміністрацією зони»;

доповнити частину абзацом одиннадцятим такого змісту:

«перевезення осіб, які мають медичні протипоказання для роботи в контакт з державними іонізуючими випромінювання або щодо яких встановлено причинний зв'язок інвалідності з роботами по ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, оскільки вони є професійно хворими».

3. В абзаці другому статті 18 слова «розширення і реконструкція діючих» виключити.

П. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

**Президент України
Л. КУЧМА**

м.Київ,
28 квітня 1995 року.

НЕЛЕГКІ КРОКИ ДО ПОРОЗУМІННЯ

Закон про владу і наступні дії

НАГАДАЮ кілька подій нашої недавньої історії. У жовтні минулого року Президент України Леонід Кучма ініціював укладення загальнонаціональної угоди про суттєвий злагоду в Україні, розуміння, що без досягнення такої злагоди, без реальної консолідації законодавчої та виконавчої влади, консолідації політичних партій на руху, есесі громадськості, ефективного здійснення курсу на економічні реформи і подолання на цій основі кризових явищ і подальшого падіння життєвого рівня населення неможливо.

На жаль, ця ініціатива не знайшла широкого підтримки серед громадськості, політичних лідерів та у країні загалом. Нам не вистачило відповідного рівня політичної та правової культури. Аж несподівано, коли йдеться про укладення справді драматичної угоди, епохи, а не про практичну, як навіть уло сляновату, акцію. Суттєвий консенсус народжується на межі духовних, інтелектуальних і політичних можливостей нації. Якразний приклад абсолютизації формальних чинників — підписання Договору про суспільну злагоду в Росії, який не був пов'язаний із глибокими процесами розвитку суспільства.

Без сумніву, велику роль у досягненні національної злагоди відіграє прийняття нової Конституції України. Однак потрібно врахувати неможливість у короткий строк прийняття цього важливого документа, що обумовлено насперд політичними суперечностями, різними підходами, розбіжностями (якщо не протидіями) зміст та сутність Основного Закону країни. Необхідно також підкреслити, що суспільні відносини в державі перебувають у стадії трансформування. Отже, Конституція встановлюватиме не конкретні нормативи, пишася, що підлягають негайному виконанню, а лише вказуватиме орієнтири суспільного розвитку. В результаті має зійти суспільність між конституційними нормами та судовою і адміністративною практикою.

У деяких країнах світу, наприклад Польщі, що проблему вирішували шляхом прийняття Малої Конституції, розрахованої на дію саме в перехідних умовах політичних та економічних перетворень.

У грудні 1994 року Президент України у порядку законодавчої ініціативи подав на розгляд Верховній Раді проект Закону «Про державну владу і місцеве самоврядування в Україні».

Основні положення цього законопроекту закріплюють розподіл та незалежність гілок влади в Україні, створюють діючу виконавчу вертикаль, закріплюють право громадян на місцеве самоврядування згідно з Європейською хартією. Відповідно критикам законопроекту, хоч зазначити, що норми Закону про владу ведуть не до одностороннього посилення законодавчої влади, як дехто не раз заявляв. Навпаки, мова йде про посилення Верховної Ради, перетворення її з сирани на цивільнозваний парламент, який займатиме ефективнішою законодавчою роботою, а не несприятальною йому управлінською діяльністю, що зменшує пов'язане з втручанням у компетенцію виконавчої влади. Президент України отримує право призначати уряд та Прем'єр-міністра, створює реальний важел впливу на ситуацію в регіонах.

Поява цього законопроекту не випадкова. Крім тих причин, що названо вище, його народження зумовлене об'єктивними політико-правовими суперечностями, закладеними у нинішній Конституції України.

Через таку кризу пройшли майже всі пострадянські країни. Тільки шляхи виходу з неї в них були різні: політичний, військовий тощо. Прийняття Закону про владу — цивільнозваний шлях розвитку суспільства.

Можна констатувати, що із введенням цього закону в дію буде створено таку політичну систему, в якій сильною парламентом (з досить сильним центром, що формують) протистоятиме сильна президентська влада, обмежена системою правового стримування і «протипа».

Та не всі політичні сили в парламенті однозначно сприйняли поданий Президентом України законопроект. Комуністична та соціалістична фракції у Верховній Раді гостро критикували проект Закону про владу, називали його антинародним, антиконституційним, при цьому, однак, не утруднюючи себе наведенням вагомих правових аргументів. Їхня позиція зумовлена перш за все ставленням до курсу реформ Президента України, намагаючись будь-що зберегти вселюддя Рад.

Нелегкий був шлях до прийняття Закону про владу. Відповідним рішенням Верховної Ради було створено узгоджувальну комісію, до якої ввійшли представники усіх фракцій та груп парламенту і представники Президента України. Отже, в Україні розпочався пошук суспільного консенсусу щодо такого важливого питання, як державний устрій.

За п'ять місяців роботи узгоджувальна комісія опрацювала більш як 900 пропозицій народних депутатів, частину яких було враховано. Відбувалися консультації між Президентом та представниками фракцій і груп парламенту, відслушавши яких сторони йшли на взаємні поступки. В результаті розроблено проєкт другого читання було підготовлено законопроект, що являв собою результат політико-правового компромісу між Президентом України та представниками парламенту. Така політика — стійка рівновага різних підходів та точок зору на це неелегкий процес.

У квітні цього року Верховна Рада розглядала проект Закону про владу в другому читанні. Процес розгляду показав, який неелегкий шлях до суспільного консенсусу

з цього державотворчого питання. певні політичні сили не втрималися від відкритої провокації, маючи на меті зирати прийняття цього законопроекту. Але більшість парламенту змогла об'єднати у розв'язанні цієї найгострішої проблеми, поставити загальнонаціональні інтереси вище за будь-які партійні. 18 травня цього року 219 голосами «за» було прийнято Закон України «Про державну владу і місцеве самоврядування в Україні», який розрахований на дію до прийняття нової Конституції України. Сподіваємося, що з прийняттям цього важливого закону налагодилося справді підґрунтя співпраці між виконавчою та законодавчою владою, буде створено відповідну правову базу для проведення реформ у країні, буде закладено ще одну цеглину до політико-правового фундаменту суспільної злагоди у країні.

На сьогодні досить гострою є проблема узгодження положень Закону про владу та нинішньої Конституції України. Тож парламент найближчим часом розгляне проект Закону України «Про застосування положень Закону України «Про державну владу і місцеве самоврядування в Україні» та зміни до Конституції (Основного Закону) України у зв'язку з його прийняттям». Цей законопроект надає нормам Закону про владу юридичної сили порівняно з Конституцією, зупиняє дію її окремих статей, які суперечать Закону про владу. Проте, враховуючи те, що для здійснення такого законопроектної необхідна конституційна більшість, перспективи його прийняття є малоймовірними.

Та не всі надії на реформування системи державної влади вже втрачено. Здається, що найбільш виключним засобом виходу з цієї гострої політичної та конституційної кризи є укладення Конституційного договору між Президентом України та Верховною Радою України, в якому було б зафіксовано добро воле обидвох сторін до виконання конструктивної роботи заради відновлення добробуту наших громадян, проведення економічних перетворень у країні.

Конституційний договір — зовсім новий, незвичний для нашої системи права політико-правовий документ. Одряду відповідаючи опонентам, зауважу, що справді цей документ не передбачений нинішньою Конституцією України, але найвищі суб'єкти конституційних відносин мають невід'ємне право на його укладення, тим більше назва в даному разі визначається змістом, самою суттю цього договору, який покликаний регулювати саме конституційні правовідносини. Також хочу нагадати кілька фактів із вітчизняного та світового досвіду. Ще за часів Київської Русі загальноприйнятою нормою звичаєвого права стало укладення «ряду» (договору) між князем та іншими зборами, в якому узагальнювали права та обов'язки сторін. Договір був обов'язковий для виконання, з історії відомі випадки, коли князів указували «путь чист» у разі порушення «ряду». Практика укладення конституційних договорів знайшла досить широке поширення у Великобританії (Велика Хартія вольностей, 1215 р.), Акт про подальше обмеження корони, 1701 р.) та Швеції (Документ про правління, 6 червня 1809 р.). У сучасній історії пострадянських країн відомо угода про забезпечення взаємодії та узгодженої роботи між законодавчою та виконавчою владами Республіки Казахстан, що її було підписано 20 вересня 1994 року Президентом Республіки Казахстан та Головою Верховної Ради.

Отже, є досить широка практика застосування цього особливого інструмента здійснення взаємних поступок суб'єктів конституційного права. На жаль, ця проблема практично не досліджена вітчизняною юридичною наукою. Що прогалину було частково ліквідовано з проведенням «круглого столу» з проблем Конституційного договору, ініційованого Українською правничою фундацією. Відомі вчені та практики у грудні 1994 року обговорили такі важливі проблеми, як сутність договору, його зміст та порядок укладення. При цьому наголошувалося, що Конституційний договір як специфічне джерело права характеризується рядом особливостей:

— укладення Конституційного договору можуть здійснити лише найвищі суб'єкти конституційного права: Президент України та Верховна Рада;

— Конституційний договір регулює відносини, які постають під час організації функціонування різних гілок влади у державі;

— результатом політико-правового компромісу та має тимчасовий характер до прийняття нової Конституції. Важливо, на мій погляд, є те, що Конституційний договір має включити в себе норми Закону України «Про державну владу і місцеве самоврядування в Україні» та надавати їй юридичної сили нинішньої Конституції. Укладення такого Конституційного договору дасть можливість уникнути гострого протистояння між Президентом України та Верховною Радою України, створити відповідні правові засади для проведення реформ у країні.

Безумовно, такий договір повинні підписати більшість народних депутатів. Важливо, щоб після цього Верховна Рада на своєму пленарному засіданні схвалила цей документ. Отже, загальнонаціональна згода трансформуватиметься в реальний правовий нинішньої Конституційного договору.

Важко сказати за свою волю та неелегкий шлях України стоїть перед неелегким вибором. Думаю, що в цій ситуації усі сторони вивалять справді державну мудрість, усвідомлять свою відповідальність за майбутнє нації, добробут громадян. Згадаймо, батьківщина у нас одна, і в нас справді є цивільнозваний шлях виходу з цієї кризи.

Ігор ЖДАНОВ,
старший консультант юридичного управління
Адміністрації Президента України.

Реформи чи ринковий хаос?

Редактору газети «Голос України»
Правденку С.М.

Депутатське звернення
Шановний Сергію Макаровичу!
Прошу Вас опублікувати в газеті «Голос України» текст мого виступу на пленарному засіданні ВР України 12.04.1995 р. (подається), оскільки цей виступ єдиний було «вирішено» з телевізійної трансляції засідання 12.04.95 р. і з ним не змогла ознайомитися абсолютна більшість виборців.
З повагою СМІРНОВ Є.Л.

Проект Закону про державну владу представлено Верховній Раді Президентом, протягом діяльності якого економічна, політична, соціальна ситуація в Україні ставала дедалі загрозливішою і на сьогодні досить критичною межею: неконтрольоване падіння виробництва, руйнування фінансової системи, глибока криза в сільсько-господарстві, «дикі» приватизації, супроводжувані безпеченням, нічим не обмежуваним пограбуванням національних багатств, бездумна боротьба різноманітних партій та рухів будь-якими засобами за політичну владу всупереч інтересам держави та народу, масовий розгул організованої злочинності, корупції, порушення правопорядку, якому нездатні протистояти так само скорумповані правоохоронні органи чи інші владні структури, привели до того, що більш як половина населення України опинилася за межею виживання, а майже половина — за межею бідності, без права на працю, на відпочинок, на охорону здоров'я, на матеріальне забезпечення в старості, на житло, на освіту, що фактично є насильством над громадянами та обмеженням їхніх прав і свобод.

Проведення так званих «ринкових реформ», проголошених Президентом і силоміць нав'язуваних суспільству, це більше зниження рівня життя людей, сприяє ще більшому збагаченню купки злочинців, корупціонерів та спекулянтів усіх галузей, знищенню національної культури, незаконному проникненню в державу великого іноземного капіталу і фактичному переходу до держави-станції та їхніх спеціалістів майже всіх важелів управління Україною, що є спробою захоплення державної влади і зміни конституційного ладу шляхом насильства.

Криза владі, створена викликами в державі вміло роздумуваним протистоянням Президента в Кабінеті міністрів України Верховній Раді України, неодноразові спроби власне скасування Конституції України, Люстрацією чотирьох і розглянутих сьогодні законопроектів, чи нехтування цією Конституцією зробили цілковито неспроможними органи державної влади зрівняти та призвели до численних порушень конституційного правопорядку.

Разом з тим зазначене поставило Україну на межу національної катастрофи: економічного краху, соціального вибуху, громадянської війни і, зрештою, втрати державності та перетворення на колонію інших держав.

Чи потрібна за таких умов сильна влада, яка зуміла б навести елементарний порядок в Україні і зупинити падіння в безодню? Безперечно.

Чи є запропонований ним Закон тим механізмом, який дозволить реалізувати можливість такої влади задля інтересів народу та держави?

Не те що не є, а навпаки, цей Закон є цілковито іншим, що віддає уся владу в Україні, а з нею і само державу на поталу антинародним, антинаціональним, антидержавним силам і перетворює Україну на колонію, на сировинний довідок до так званих «розвинених країн» Закону, на довідку рабство Міжнародного валютного фонду і того, що за ним стоїть існує чужа (Олексюк).

Якщо ми приймемо цей Закон, Верховна Рада перетвориться на купальничий парламент, який, власне, нічого не значить, а Президент, навпаки, зосередить у своїх руках майже нічим не обмежену владу.

Для чого?

Звісно, для того, щоб і надалі реалізовувати той зловісний план знищення держави і перетворення її народу на рабів, який має кодову назву «ринкові реформи».

Люстрацією для цього задостатньо...

Згадайте зніщаний Президентом і службово впроваднений урядом, який йому безпосередньо підпорядкований, постанови № 600 (за якою мали забрати всі підлітків у мешканці 4-ї червонольської зони), № 733 (за якою мали відмістити цілі в десятки разів), № 104 (за якою забрати підлітків у малозабезпечених), розпорядження про збільшення тарифів на електроенергію, енергоносії та побутові послуги, нарешті — Указ про фінансово-промислові групи, який ще більшою мірою запроваджує Україну іноземним державам. А ці розпорядження, постанови та укази було скасовано або зупинено не Президентом чи урядом, а саме Верховною Радою. То хто ж на боці народу і держави, а хто проти них?

Шановний Президент зніщавши і Програму боротьби з організованою злочинністю і корупцією. Але більшого організованого злочину, ніж втілення у життя так званих «ринкових реформ», нема і бути не може (Олексюк).

Тому пропоную:

1. Закон «Про державну владу...» не приймати.
2. Згідно зі статтею 114-9 Конституції України порушити питання про змінення з посади через процедуру імпичменту Президента України Л. Кучму за антинародну, антинаціональну та антидержавну діяльність.

3. Верховній Раді України відповідно до процедури терміново розглянути подані Президентом проєкти постанов та Закону про запровадження в Україні Верховною Радою відповідно до статті 97-26-1 Конституції України надзвичайного стану з метою порятунку держави та абсолютної більшості її громадян.

Дякую. (Олексюк).

Євген СМІРНОВ,
Тульчинський в/о № 61, Вінницька область, член Комісії ВР з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією, позафракційний, безпартійний.

Резонанс

Віз голова валюту в рідне господарство і... отримав за це два роки

ПІСЛЯМОВА до нашумілого судового процесу над керівником агрофірми «Проскурів» Хмельницької області Іваном РУДИКОМ

Агропромислове
товариство
«ПРОСКУРІВ»РУДИК
Іван Леонітович
Голова правління

Чим же звинув перед Законом Рудик? Сказує відверто, з першого дня затримання Івана Леонітовича на митному посту в Порубію Чернівецької області я дослідливо стежив за розвитком подій. Але, на відміну від окремих правоохоронців, утримувався під публічною висловлення своїх оцінок до завершення всіх слідчих дій, передбачених Кримінально-процесуальним Кодексом України.

Нагадаю факту. Румунська фірма «Болога-Штефан ЛТД» і агрофірма «Проскурів» уклали угоду на поставку з Хмельницького меліси. Оскільки прями «кореспондентські» відносини банку «Україна» з банками Румунії не встановлювалися (довідка обслуговування НБУ), Рудик вирішив привести готівкою зароблені агрофірмою гроші. Сума становила 12 тис. доларів (вона була у німецьких марках). Митні правила дозволяли перевозити без підтвердження 10 тис. доларів. Оскільки в машині Рудика не сям, то й виникло якесь-осьокосний проблем щодо декларування грошей. Та Іван Леонітович знав, що окремі митники тісно пов'язані з рекетом, інформують його про громадян, які провозять великі суми грошей. Тому Рудик мав намір задекларувати гроші агрофірми тільки за участю керівництва митниці. Ця обставина знайшла підтвердження в ділі сілства і судового розгляду. Та поки Рудик на митному кордоні шухав начальство (а це було 6.04.94 десь о 22-й годині), чередуючі служби без голови агрофірми дістали з машини валюту й нашивками оформленням відповідним документам зафіксували її як контрабанду.

4 січня ц.р. голова Заліщицького районного суду Олег Антонович виніс вирок: «Визнати винним Рудика Івана Леонітовича у скоєній злочину, передбаченому ст. 70 КК України та обрати йому покарання за даною статтею із застосуванням ст. 44 КК — два роки позбавлення волі з відбутим міри покарання у виправно-трудовій колонії посиленого режиму з конфіскацією всього належного йому майна».

Дане покарання Рудик залишився без змін під час розгляду справи у касаційному порядку в Тернопільському обласному суді. Іван Леонітович надіслав скаргу Голові Верховного Суду. На період перевірки скарги Голова Верховного Суду тимчасово зупинив виконання вироку. І, певне, резонно. Рудик не підірав економіку України, а навпаки, вносив гроші, прагнув її зміцнити. І цей момент не можна обходити у правових дискусіях.

Принципально хочу нагадати, що проблем законодавчого регулювання щодо різних позицій везу й вивозу валюти тривалий час дискутують у комісіях, комітетах, міністерствах тощо, однак діалог розмови не рухається. Три річних бюджети України сьогодні лежать на закордонних валютних рахунках наших громадян. І навіть президентські заклики не допомагають повернути в українські банки багатство, створене руками мільйонів. Чому? Та все тому, що комусь вигідно, або держава роззаволавалася, а він наживався.

Зважає ще і це раз. Іван Рудик ту суму не вивозив з України, аби заховати у якійсь закордонній банці гроші, а вносив. Щоб ці гроші тут, вдома, працювали. Хто ж він, цей провінційний го-

лова, який став таким популярним у пресі?

У 1981 році, очолюючи колгосп «Комунар», він з першого дня почав хазяйнувати на грамотній основі. За роки його керівництва господарство змінилося неспізнано. Рентабельність зросла майже вдвічі, продуктивність праці — на 50 відсотків. Рядовий колгоспний виріс у багатогалузеву фірму, яких на Хмельниччині — на пальцях можна злічити.

І все, можливо, й понині ладилось б в агрофірмі й у Рудиковому житті, якби не його колосний зиск і прикладний характер. Пригадує, ще за часів керівництва обкомом КПУ господарським ділом Рудик якось випровадив із свого поля першого секретаря: «Та не почуй-те мене, що й коли сіяти. Ви ж озимий зичий з пшеницею сплутали!»

І Рудика з будь-якої нагоди ставили «в кут». Та не зігнули — ритуали Івана високі показники господарства. А якщо хто з друзів і намагався приструнати, одразу:

— А що вони мені зроблять! Я чесний колгоспник.

От і скрутили очіч «чесному колгоспнику». І має сьогодні те, що має. Справжній злід, за числом самого генпрокурора Лаука на сесії ВР, обікрали всю Україну і розкопують на волі, а Рудик шукає собі підтримки. І йому не спитати ніщо інше, як лаптуватися до подальших митарств. Хотів би я помітити...

Михайло ВАСИЛАШКО,
власний кореспондент «Голосу України»

Хмельницький — Тернопіль — Київ.

Служба 02

ТВОРЧИСТЬ І КАРА

ГОЛОВНЕ Управління з виконання покарань Міністерства внутрішніх справ України разом з товариством з обмеженою відповідальністю «Ірена ЛТД» з 5 по 15 травня в галереї «Ірена» влаштували виставку-продаж робіт, створених у місцях позбавлення волі за останній рік.

Це підсумок роботи над проектом «Простітасія», котрий генеральний директор «Ірени ЛТД» Ірина Осача захистила в Міжнародному Фонді «Відродження». Проект має на меті зробити це один крок до побудови громадянського суспільства в Україні, абаючи про найбільш ризиковану групу населення.

На кошти Джорджа Сороса галерея «Ірена» закупує пензлі, фарби, різьбальське та інше мистецьке знаряддя й матеріали і доправляє їх до колоній та в'язниць. Виконаві за допомогою цього обладнання і на цих матеріалах мистецькі роботи та твори прикладного й ужиткового мистецтва надсилали на заочний конкурс, оголошений серед засуджених. Авторитетне журі у складі мистецтвознавців, представників відділу соціальної роботи ГУВП МВС України відібрало кращі твори для виставки.

Цього разу експозиція поповнилася живописними роботами, плетеними виробами, вишиванками. Переможцю конкурсу став грузин Зураб Лехва, що перебуває у виправному закладі Вінниці, працює в різних техніках, об'єднуючи їх у декілька своїх витворів досить незвично — дерев'яна скульптура органічно зливається з ткацтвом, галуштанням, плетінням.

Усі кошти, що надійшли від продажу експонатів, по завершенні виставки перекажуть на особисті рахунки їх авторів. Вони зможуть користуватися ними навіть у виправних закладах.

Наталія ПЕТЯХ.

Де! Що! Коли!

МИТНИЦІ УКРАЇНИ

• Волинь

Митний контроль рейсового автобуса «Київ — Вільнюс» вилучив у громадянина України Москаленка О.В., який прямував туристом до Австрії, 18 000 доларів США, що були приховані у спеціально пришитих кишенях і не були заявлені під час усного опитування.

Намагалися незаконно перевезти через кордон валюту і громадянин України Олександр В. та Молчанов В. — відповідно 3200 та 1800 доларів США. Їх затримали під час митного оформлення поїзду «Київ — Прага».



• Ужгород

60 тисяч доларів США, незадекларованих і неагентованих митному контролю, намагався провезти в Україну зі Словаччини громадянин Іспанії Бласко Ітуральдо Даніель, який подорожував власним автомобілем у приватних справах. Тепер

гість нашої країни матиме інший клопіт, бо доведеться відповідати перед Законом.

• Амеросіє

У трьох місяцях вилучено макову солому загальною вагою 30,365 кілограма в поїздах «Санкт-Петербург — Новоросійськ» та «Київ — Адлер». Наркотиків силовину було захоплено у міжстелевому просторі вагонів. Власників її не встановлено.

• Ратнів

10 кілограмів макової соломи вилучено у громадянина України К.О., яка їхала поїздом «Ковель — Брест». Щодо неї порушено кримінальну справу.

• Виноградів

Двох порушників кордону виявлено під час спільного контролю митників і прикордонників у кузові вантажного автомобіля, який перевозив із Румунії до Бельгії підшипники. Водії автомобіля — громадянин Румунії. Порушників затримані, провадиться розслідування.

• Сімферополь

Формуляр із тактично-технічними характеристиками з грифом «Темно» десятичного корабля № 773 виявлено серед руčního вантажного громадянина Росії П., який прямував поїздом «Сімферополь — Москва». Матеріали, стосовно цього затримання, передані до СБУ для перевірки та прийняття рішення.

Наталка ТУЗ.

Наркотики: забороняючи, провокує?

У КИЄВІ та ще в більш як ста містах світу 19 травня відбулися демонстрації біля посольства Нідерландів на підтримку політики Нідерландів щодо наркотиків.

Вона привертає особливу увагу світового співтовариства від середини минулого року. Цього літа парламент країни має розглянути пакет документів та пропозицій міністерств юстиції та охорони здоров'я у виробленні єдиної політики Нідерландів щодо наркотиків.

Уряд та парламент зазнають значного тиску з боку ООН та ЄС. Цей тиск має на меті змусити Нідерланди приєднатися до політики прогібіціонізму.

Прогібіціоністська політика полягає в забороні вживати, виготовляти, розповсюджувати та зберігати наркотичні й психотропні речовини. Заборону підкріплено відповідними статтями кримінального кодексу, поліційною активністю тощо. Як результат такої політики, на думку пана Олів'є Дюпої з Міжнародної антипрогібіціоністської ліги, маємо цілий ряд негативних соціальних явищ: поширення СНІДу; некортоване живання наркотиків-сурогатів низької якості; збільшення споживання «важких» наркотиків, які швидко руйнують фізичне та психічне здоров'я споживача... Але найбільшим злом є те, що прогібіціоністська політика європейських урядів стимулює підпільний нарко-

бізнес — найвпливовіший, найрозгалуженіший, найбагатший та найстрашніший. А Україна, за свідченнями експертів Національного центрального бюро Інтерполу, повністю інтегрується у міжнародну торгівлю наркотиками: в Україні більше наркоманів, у міліції — роботи, а в наркоділків — доларів у зарплатних банках...

Який буде результат дебатів у голландському парламенті — вгадати важко. Ще важче, мабуть, сказати — який урок може з цього отримати Україна, де між шкору висвітають у більш як мільйоні селянських господарств, конополь на півдні «вставляє» не гірш від Індійської, а легітимним наркотиком — сивуюю — до нестями заливає очі чи не кожний третій.

Одне можна сказати напевне — що більша заборона та сильніша боротьба, то більша і спокуса: адже кожен третій український школяр хоча б раз «куштував» якийсь наркотик і робив це вжитково з бажанням спізнати — що ж то є «заборонений плід». До того ж наркоманія, дбаючи про вигоду, успішно намагатиється поширювати ринок збуту — отож матимемо більше й більше «нарків», виключених з активного соціального життя...

Максим БУТ.



Хроніка. Факти. Події.

● Мадрид

Програв, але, мабуть, залишиться

В Іспанії відбулися вибори до муніципальних органів влади. Обиралися мері міст, муніципальні радники, алькальді — скрізь, від тріумфального Мадрида до селища Ольмедо де Хадране у провінції Гвадалахара, де налічується лише п'ять виборців. Шоправда, в Іспанії ІСРП програвала опозиційні права Народній партії. Але спостерігачі вважають, що навіть після цього лідер ІСРП, глава уряду Ф. Гонсалес (на знімку) не залишить своєї посади. Принаймні, він очолюватиме країну на період поновлення року, займаючись підготовкою ключової міжурядової конференції 1996 року щодо реформи інститутів ЕС.



● Лондон

Хто — на черзі?

«Ізраїль розглядає можливість атаки на іракські ядерні об'єкти з метою не допустити створення Тегераном власної ядерної бомби», — повідомляє англійська газета «Індепендент». Якщо врахувати, що свого часу ізраїльська авіація здійснила такий акт (дуже сумнівної з точки зору міжнародного права) щодо Іраку, а на Близькому Сході є ще кілька держав, які ймовірно прагнуть до володіння ядерною зброєю, питання, винесене у заголовок цієї інформації, може мати певний сенс.

● Москва

Щоб не росли нові «дудаєвці»

У столиці Російської Федерації повним ходом іде розробка нових планів для навчальних закладів цієї багатонаціональної республіки. Зокрема, поївно прийнято рішення, що з наступного року навчання у школах Чечні вестиметься російською мовою. Виглядський склад формується на 30 відсотків з російських педагогів і на 100 відсотків — з їхніх колег, які володіють російською мовою.

На знімку (фотохроніка ІТАР-ТАРС): Грозний. Сіліяні камені, стількі загубилих.

● Багдад

Знову пощастило

Понад сорок чоловік заарештовано за спробу замаху на С. Хусейна у місті Самаррі. За даними фракцій опозиції, організатори акції планували підірвати автобусною моволей одного з мусульманських святих під час його відвідань іракським Президентом. Серед заарештованих — генерали й офіцери ВПС і військової розвідки, представники муніципальних властей Самарри.

● Лісабон

Президент уміє терпіти

Президент Португалії М. Соареш у результаті нещасного випадку зламав праву руку біля плечевого суглоба. Інцидент стався у місті Каскаїс, за 25 кілометрів від португальської столиці, де глава держави мав виступати на закритті міжнародної виставки. Коли М. Соареш підіймався на трибуну, він поскокзнувся і впав. Однак Президент усе-таки виголосив заплановану промову, після чого негайно був відправлений до клініки. За повідомленнями наших власних кореспондентів і зарубіжних інформагентств.



РІД НЕ ПЕРЕРВАВСЯ?

Грузія. Напередодні свята Перемоги у Тбілісі сфотографувалися продовжувачі роду Й. В. Сталіна: онук Йосифа Віссаріоновича — Євген Якович Джугашвілі, правнук Віссаріон Євгенович й праправнук — Йосиф Віссаріонович.

Фото Сакіформ-ІТАР-ТАРС.

УЖЕ майже рік Торгово-економічна місія у складі Посольства України в Канаді за заданням МЗЕЗ представляє зовнішньоекономічні інтереси України на цьому перенасиченому товарному ринку.

РИНОК ДЛЯ ПЕРЕДБАЧЛИВИХ

Десять днів у травні в Монреалі, Вінніпегі, Саскатуї, Калгарі та Ванкувері — ділових центрах найбільших провінцій Канади — відбувалися конференції «Бізнес з Україною», організовані Канадсько-Українською торгово-промисловою палатою, Діловою радою «Україна-Квебек» за участю Торгово-економічної місії України та за підтримки Департаменту закордонних справ і міжнародної торгівлі та індустрії Канади, провінційних урядів.

Метою конференцій було надати зацікавленим діловим колам в Канаді реалістичну інформацію про перетворення в правовому та підприємницькому середовищі в Україні за останні місяці, заохотити місцевих бізнесменів до торгівлі та інвестицій в економіку, стиму-

лювати оптимістичні загальні погляди ділової громадськості Канади на партнерські можливості України напередодні чергової зустрічі країн «Вісїї сімки» (G-7) в Галі-факсі.

Переконливо дували доповіді на конференції тих канадських бізнесменів, які особисто пройшли непростий шлях до успішної діяльності в Україні. Серед таких проєктів відзначили, зокрема, виробництво інструментів та автомобільних частин (Запоріжжя), будівництво готелів та офісів (Київ, Ялта), телекомунікації (Київ, Одеса), виробництво фармацевтичних препаратів (Київ, Суми, Харків), реконструкції об'єктів енергетики (Київ), харчова промисловість та пов'язана з нею сфера послуг (Київ, Львів, Суми), розвідка та ви-

добуток нафти й газу (Полтавська, Львівська області, шельф Чорного моря), літакобудування (Київ), літальна робота в сільському госпо-

дах взаємовигідних секторів економіки, як енергетика, сільське господарство, охорона здоров'я та навколишнього середовища тощо.

дарстві (Переслав-Хмельницький), металобробка (Харків), інші інвестиційні та торговельні угоди. Набуває сили та приваблює нещодавно заснований в Канаді діловий інвестиційний фонд для України «Ukrainian Enterprises Corporation».

Однією з рис політики федерального уряду у сфері міжнародної торгівлі є зменшення канадської присутності на світових ринках через посилення ролі провінцій у зовнішніх економічних відносинах. Конференції підтримували зацікавленість цих адміністративних структур у подальшій безпосередній контакт з Україною. Так, уряд провінції Саскачеван висловив намір спорядити восени торгову місію до Києва, Львова, Івано-Франківська. Очікується, що вона зосередить свої інтереси на та-

уряд провінції Альберта організував у травні торгову місію з нафти і газу. Оперирують організації засади урядово-бізнесової місії Канади до України у вересні цього року. Головний потенціал таких стосунків ще далеко не використаний.

Товароборот між Україною та Канадою торік характеризувався активним торговим балансом — вивіз з України в 2,4 рази перевищував ввез. Ці тенденції спостерігаються і в поточному році. Офіс Торгово-економічної місії України — до послуг серйозних торговельних та інвестиційних компаній (тел/факс (613) 236 7260).

Ігор САНИН, керівник Торгово-економічної місії України в Канаді. Оттава.

3 АПЛАНОВАНЕ на 1999 рік злиття Берліна і Бранденбурга в єдину федеральну землю може не відбутися.

Річ у тім, що вже підписані керівниками обох урядів договір має задовольнити підтримку депутатів, а потім населення. Однак уже перший бар'єр — намічене на 22 червня обговорення договору у парламентах — можливо, не буде вжито. Як показало проведене просьби токування у фракції СДПН бранденбурзького парламенту, 6 із 52 депутатів висловилися проти, ще п'ятеро пропросили часу, щоб подумати. Четверо депутатів (яких вважають прихильниками об'єднання) у роботі за сідання фракції участі не брали.

Схвалення договору про злиття Берліна і Бранденбурга буде визнано дієвим, якщо за нього проголосують дві третини депутатів кожного з парламентів. У даному випадку це означає, що документ мають підтримати 59 депутатів з 88. А поки

Олексій КОРНІЄНКО, ІТАР-ТАРС (з Берліна)

ШЛЮБ З РОЗРАХУНКУ



що у стані соціал-демократів одностайно за злиття земель висловлюється 41 депутат, у стані ХДС — 14 з 18. Фракція Партії демократичного соціалізму, котра налічує 18 чо-

ловік, уже заявила про намір у повному складі голосувати проти такого «шлюбу з розрахунку».

Лідер фракції СДПН Вольфганг Біртлер поки що не втрачає оптимізму. Після закінчення закритого засідання фракції, що відбулося в Хеннігсдорфі під Берліном, він заявив, що, як і раніше, робить ставку на чотирьох відсутніх на засіданні, а також на п'яťох депутатів, які попросили часу на роздуми. Йх, вважає голова фракції, можна переконати в доцільності злиття земель. Остаточню, однак, ситуацію визначить лише після оголошення офіційних підсумків голосування.

Водночас лідер опозиційної фракції ХДС Петер Вагнер назвав підсумки минулого голосування «ударом в обличчя» прем'єр-міністра Манфреду Штольце.

ЧИ ЗНАЄТЕ ви, якою особливістю обідратиється лист Харбін на півночі Китаю? Тут нечутно російський хліб. Його так і називають по-російськи — «хлеб».

Історія його появи припадає на початок століття, коли до Харбіна приїхав російський підприємцеві Іван Чурін і організував тут продовольчу компанію Чуріна, яка спеціалізувалася на випіканні хліба.

ХАРБІНСЬКИЙ КОРОВАЙ

Минали роки, а російський хліб постійно залишався на обідньому столі городян.

Його довге життя можна пояснити. Для випікання хліба вживають дубові й березові дрова. Це сприяє своєрідному аромату хліба, надає йому відповідного хлібного духу. Тепер такий спосіб випікання вже не зустрінемо в Європі.

На день пекарня виробляє 600 великих буханців, кожен вагою на два кілограми. Це дуже смачний хліб, у нього зверху хрустка скоринка, а всередині ароматна, пухка м'якоть.

Не лише мешканці Харбіна, а й численні туристи із задоволенням його купують.

Агентство Сінхуа.

СТАНОВИЩЕ, що складалося навколо 14-ї армії, іншаке як паравозом не назвеш. Міністерство оборони Росії видає директиву про скасування управління армії, радіо і телебачення передають інформацію про нове призначення командувача. Держдума вирішує, що армія з терміном. Придністров'я виводити нема чого.

Вирують пристрасі в Кишиневі. Міністерство закордонних справ Молдови робить заяву про неприпустимість втручання Держдуми у внутрішні справи Молдови. Спікер молдовського парламенту Петро Луцинський підтримує до думку і виступає на захист Олександра Лебеда, запевняючи, що саме такий генерал задовольняє Кишинів за даного стану. Сам же командувач, за його словами, жодного офіційного паперу зі свого міністерства не отримував. Як, втім, і жодних пропозицій про нове призначення.

Світлана ЧАЛА, «Голос України» (з Кишинева)

Кишинів проти відставки Лебеда

Зателефонувавши командувачеві, я поставила йому запитання: чи насправді від подає у відставку? Лебедь відповів: «Щойно директиву буде одержано, дев'ять до одного, що я подаю рапорт про відставку». Чи згодиться він на нове призначення, якщо таке настане? Генерал відповів, що ні, бо з «подачка» він не приймає». Планована Міністерством оборони Росії реорганізація 14-ї армії, на думку її командувача, — спосіб звести рахунок особисто з ним.

Скорочення решток армії наповно і скасування її управління ускладнює становище в Придністров'ї, вважає О. Лебедь. Минулого року вже було проведено скорочення на 25%. Бригади в Рибичі та Дубосарах реорганізовані в батальйони. Сьогодні їх недостатньо, щоб утримувати техніку в норма-

ному стані, а також охороняти зброю та набої. Знову зменшити військову обслугу військових складів — значить відчинити двері для розграбування. Заходів з вивезення зброї Міністерство оборони Росії не вживало жодних.

Поза тим, 26 квітня керівництво Тирасполя знову підтвердило свою позицію: нічого з майна 14-ї армії з регіону не вивозити. Незважаючи на це, МЗС Росії вважає, що міжнародний моніторинг щодо виведення 14-ї армії не потрібен. Заступник міністра закордонних справ Росії Сергій Крилов оголошив на прес-конференції в Кишиневі, що двостороннього контролю, тобто з боку Молдови та Росії, цілком достатньо. А становище в Придністров'ї, де сьогодні не страляють, цілком є припущенням.

За кордоном є спадок. Можливо, для Вас...

Українюрколегія

(252034, м. Київ, вул. Золоті Ворота, 2-а)
У справах про спадщину розшукує родичів

Померлих у США:

Йосипа Твардовського, який народився в 1915 році в Снятині;
Льва Співака, який народився в 1918 році в Одесі, батьки: Яків (Якуб, Ян-кель) та Сара Співаки;
Данила Гунька, який народився в 1923 році в с. Петропіль на Україні;

Померлих у Канаді:

Андрія Машека (Мацека), який народився в 1900 році в Австро-Угорщині;
Йосипа Левандовського, який народився в 1903 році в с. Витків, Радехівсько-го району, батько котрого Левандовський Адальберт Якович, а мати — Даниє-вич Текля Григорівна;

Андрія Бялота (Болота), який народився в 1905 році в п/п Курів, Західна Україна;

Померлого в Бельгії:

Станіслава Бобка, який народився в 1927 році в Західній Україні чи Польщі, батько — Сенко Бобко, мати — Катерина Пеле;

Померлого в Австралії:

Льва Романика, який народився в 1914 році в м. Бібрка, батьки — Андрій та Марія Романики;

Будь-яких родичів померлої в США Кларі-Ельфріді Ізенштейн (Айзенштейн, Айзенштайн, Ейзенштайн), яка народилася 15 вересня 1900 р., батько її Пауль (народився в Старокосянтинові), а мати — Роза Лавдер.

Зацікавлених осіб, а також осіб, яким відоме місце проживання розшукуваних, просимо повідомити про це Українюрколегію:

Київ-34, вул. Золоті Ворота, 2-а,
тел. (044) 224-16-67, факс (044) 229-28-35.



**ЦЕНЫ НА
ЧУГУННЫЕ ЗАДВИЖКИ**
ДУ 50, 80, 100
СНИЖЕНЫ НА 20%

ПРОМКОМПЛЕКТ
предлагает:

**ПОЛНЫЙ АССОРТИМЕНТ
САНТЕХНИЧЕСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ**
со склада в Киеве

ТРУБОПРОВОДНАЯ АРМАТУРА
(задвижки, вентили, фитинги, отводы,
краны, сгоны, фланцы и др.)

САНТЕХНИКА
а также:
ФАСОННЫЕ ИЗДЕЛИЯ
из чугуна
МЕТИЗЫ
(болты, гайки, шпильки)
ГАЗОВЫЕ КОЛОНКИ, СЧЕТЧИКИ
(газовые, водяные)

(044) 432-76-82 (044) 452-10-48

ПОРШНЕВЫЕ КОМПЛЕКТЫ

(гильза, поршень, кольца, палец, прокладки)
к автомобильным двигателям:

КамаЗ, ЗИЛ-130, ГАЗ-33, ГАЗ-24,
"Москвич" - 412

к тракторным двигателям:

СМД 18, СМД 20, СМД 22, СМД 60, Д-240, Д-65Н

РЕАЛИЗУЕМ

- Гильза ВАЗ-2103, гильза "Икарус"
- Двигатели к тракторам МТЗ, ЮМЗ: Д-243.91, Д-65Н
- Минитрактора МТЗ-082

КУПИМ: МАЗ-54323, МАЗ-64229, КРАЗ-6443

ВОЗМОЖЕН БАРТЕР НА СЕЛЬХОЗПРОДУКТЫ.

☎ 245780 Сумская обл., г.Котопот, ул.Островского, 16.

АО "ГОСПРОЗРАХУНОК" ☎ (05447) 4-21-73, 4-32-76

Для оплаты: р/с 467412 в ПИБ г.Котопот, МФО 337386, код ЗКПО 14010841

Официальный представитель
Горьковского завода «ПО ГАЗ»
и АО «Москвич» (АЗАК)
предлагает со склада в Киеве
новые автомобили:



УКРПРОМІНВЕСТ

Автомобили УАЗ
всех модификаций



КАВЗ-3976
ПАЗ-3205
(пассажирские и
грузопассажирские)

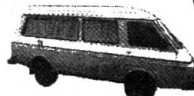


ГАЗ-3302 «Газель»
шасси, тентованные
и промтоварные
автофургоны
ГАЗ-3307
ГАЗ-4301 (дизель)



ИЖ-2715
грузовые и
грузопассажирские

ГАЗ-31029
ГАЗ-31029-051
ГАЗ-31022
ГАЗ-310240
ГАЗ-310212



Москвич 2141-S
Москвич-2335 пикап
на базе М-2141
Москвич-2141-S (такси)
Москвич 2126 «Орбита»

Микроавтобусы РАФ
разных модификаций

прицепы к
легковым
автомобильям

Удобная форма оплаты и выгодные условия для каждого покупателя!

Оптовым покупателям предоставляются существенные скидки.

Тел. в Киеве: (044) 264-74-42, 264-96-69
тел./факс 264-24-05

Доверительное общество

«УКРФИНАНСИНВЕСТ»

Принимает приватизационные сертификаты (ваучеры).
Объекты приватизации - станции технического обслуживания
и авторемонтные заводы.

Пункты приема:

ул. Кудряшова 1, ул. Гоголевская 24-22, 1 этаж
Киевская универсальная биржа тел. 216-62-50
(бывшее здание Зализничного рынка) ул. Софиевская 9, 2 этаж
1 этаж тел. 228-76-89

Приглашаем на работу агентов, справки по телефону 216-62-50

Наш стиль работы - открытость и компетентность!
Гарантии - 4-летний опыт работы на украинском рынке и...
российские автомобили!



Концерн

«УКРПРОМІНВЕСТ»
реализует со складов в г.Киеве:

- ✓ ПЕРЕЦ ЧЕРНЫЙ ГОРОШЕК,
- ✓ ДУШИСТЫЙ ПЕРЕЦ,
- ✓ ГВОЗДИКУ,
- ✓ МУСКАТНЫЙ ОРЕХ,
- ✓ КОРИЦУ,
- ✓ КАРДАМОН.

тел.: (044) 264-87-19

ТОРГОВЫЙ ДОМ «СВАРКА»

поставляет самый широкий спектр
сварочных агрегатов, материалов
и технологий: выпрямители, полу-
автоматы, трансформаторы, спе-
циальные установки, установки
точной сварки, сварочные агре-
гаты, газосварочное оборудование,
держатели, редукторы, резки,
маски, очки, реостаты, электроды,
сварочную проволоку, карбид
кальция, баллоны.

Проводит пуско-наладочные,
ремонтные работы и сервисное
обслуживание.

Тел. (044) 261-62-57,
261-62-53, 261-74-89.

Во исполнение Постановления Нацбанка Украины от 14.04.95 г.
объявляется ликвидация Харьковского коммерческого банка
«ПРОМІНЬ» и его филиалов в г. Харькове и Донецке.
Претензии принимаются в течение 2-х месяцев.

Контактные телефоны: 27-09-52, 27-75-74.

Ликвидационная комиссия.

В номер

Київ

Ювіляр впорядкує свою історію

У зв'язку з відзначенням 100-річчя Київського політехнічного інституту, який 1993 року перетворено в Національний технічний університет України, уряд прийняв рішення про створення при цьому університеті Державного політехнічного музею на базі Республіканського музею історії ліварного виробництва, який ліквідується.

Рівне

Газ, щоб він згорів

Як повідомило підприємство «Рівнегаз», уже кільком боржникам у області припинено постачання газу. Найближчими днями газ може бути відключений на трьох хлібопекарнях, м'ясокомбінаті.

Кіровоград

Наш уран приваблює Європу

Представництво делегації Міжнародного агентства з використання атомної енергії (МАГАТЕ) вперше побувала в Кіровограді. Члени технічної ради МАГАТЕ, до якої входять спеціалісти з 50 країн світу, прочитали цикл лекцій, обмінялися думками щодо розширення економічного виробничого співробітництва в цій галузі України й інших країн.

— Інженери цікавляться Україною, — розповів начальник геологорозвідувальної експедиції № 37 Борис Маливчук. — Адже підприємства нашої держави на сьогодні готові майже закритий цикл виробництва необхідних елементів не лише для своїх АЕС, а й для атомних станцій усієї Європи.

Маріуполь

Плаваючий титан

У Маріупольському торговому порту привартовується новий мотопліт плавача «Нестун-4». Це унікальне судно, збудоване на Севастопольському судноремонтному заводі, здатне переміщувати будь-які вантажі вагою до 150 тонн.

Горлівка

Із безробітних — у бізнесмени

Горлівська міська служба зайнятості вирішила перейти на роботу за методикою французької фірми «Сепак». Суть її в тому, що безробітний, маючи обґрунтовану ідею для створення свого виробництва, зможе її здійснити. Служба зайнятості підготувала економічний розрахунок, допоможе у навчанні, реєстрації підприємства з одержанням платіжового кредиту, а потім впровадить з 3 років опікунство нового підприємця, надаючи йому консультативну допомогу і підтримку. Сьогодні у портфелі служби близько сотні різноманітних пропозицій — від створення театру мод до розведення і вирощування істотних слимаків.

Спорт

Лише результати

Футбол. Першість країни. Перша ліга. 36-й тур. Дніпро — Полтавщина 0:0. Нафтовик — Буковина 1:0. Рудник 27, СК Суми — Поділля 0:1. Тимченко, 75. СК Одеса — ЦСКА-Бориспіль 0:3. Свистунов, 2. Гога, 34. Прудіус, 57. Металург — Ворскла 2:0. Срош, 7. Таранов, 15. Хімік (Житомир) — Сталь 3:1. Шевченко, 39, з пенальті, Задворний, 57, 71 — Кучирко, 57. Динамо-2 — Бакановський 3:0. Семчук, 24, Костюк, 75, Соборник, 89. Металіст — Закарпаття 3:2. Селесюк, 16, з пенальті, Суворов, 40, Сергійов, 47 — Мухомін, 12, Мазур, 85, з пенальті. Хімік (Свердловський) — Карпати 2:1. Бабенко, 32, Сучко, 69 — Іванович, 43. Зірка-Нібає — Скала 4:0. Бурхан, 29, 42. Борисенко, 49, Мізенко, 53. Нафтовик — Кристал 2:0. Фокін, 47, з пенальті, Шекотиний, 89. Металіст — Сіріус — 5:0. Шахтар — Віктор — 2:2. Таврія — Галичина — 1:2. Чорноморець-2 — Газиків — 0:2. Меліоратор — Явір — 1:1. Артанія — Десна — 0:0. Динамо (Сакі) — ФК Львів — 1:0. Чайка — Рось — 2:0. Металург — Дружба — 0:2. Титан — Азовець — 3:0. 30-й тур. Динамо (Сакі) — Чайка — 3:0. Газиків — Віктор — 4:0. Явір — Динамо (Луганськ) — 3:1. Десна — Шахтар-2 (Донецьк) — 2:1. ФК Львів — Шахтар (Павлоград) — 4:1. Рось — Металіст — 2:1. Титан — Чорноморець-2 — 1:0. Азовець — Таврія — 2:1. Титан — Артанія — 0:0. Металург — Меліоратор — 1:3.

Третя ліга. Хутровик — ФК ЛАЗ — 2:0. Вагонобудівник (Кременчук) — Керамік — 3:0. ЦСКА — Трапезнік — 3:0. Оскол — Дніпропетровськ — 5:4. Шахтар — Таврія — 0:0.

Легка атлетика. На високому організаційному рівні пройшов традиційний «Пробіг під каштанами» у Києві, на трасу якого виїхало 261 чоловік. Директор центру Український Дім, народна артистка України Лариса Хорольська вручила приз переможцям і призерам. У жінок першою була Тетяна Біловоє з Одеси, а чоловіків — Віктор Роговий з Києва.

Виявляється «Запорожець» — сама досконалість

Відразу чотири новинки — три нещодавно запроваджених у серієне виробництво і одну перспективну модель репрезентували в III Міжнародному автосалоні в столиці України запорізькі автомобілебудівники.

Акціонерне товариство «АвтоЗАЗ» внесло на суд фахівців і гостей престижного автосалону «ДАНУ ЗАЗ-1105» з п'ятьма дверцятами, пікап — ЗАЗ-110550, модифікацію «Таврії» для інвалідів ЗАЗ-1127 і мікровантажівку — ЗАЗ-2301. У такому солідному параді автомобілів, який сьогодні буде відкрито в Національному виставковому центрі, візьмуть участь більш як 40 автомобілебудівних фірм. Серед них такі відомі, як «Мерседес», «Рено», «Шкода», «Фіат» та інші.

Укріплення.
Фото Бориса ДВОРНЮКА.



Примітні новини

ДО ТАКИХ ТРУБ ТА ЩЕ БИ Й ГАЗ...

В УЖГОРОДСЬКОМУ РАЙОНІ ВПЕРШЕ НА УКРАЇНІ ДОДАЛИ В ЕКСПЛУАТАЦІЮ ГАЗОВУ МЕРЕЖУ ПОЛІТЕЛЕНОВАНИХ ТРУБ. ЇЇ ЗМОНТУВАЛИ ФАХІВЦІ УЖГОРСЬКОЇ ФІРМИ «СИГНАЛ» ЗА АКТИВНОЇ ДОПОМОГИ КОЛЕГ З ОБ'ЄДНАННЯ «ЗАКАРПАТГАЗ».

Увесь цивільно-виробничий світ давно перейшов на використання в будівництві газопроводів одноступінчастої системи. Тільки в нас залишилася традиційна, двоступінчаста. Проте, монтувати її лише з металевих труб. А ті, як правило, «виростають» в землі не більш як 12—15 років. А потім, як то кажуть: «Ох же й гарна наша плісня, починай спочатку».

Зовсім інша річ — політеленові труби. Вони не лише витримують високий тиск, а й не псується протягом століть. Принаймні фірма «Сигнал» гарантує їх безаварійну експлуатацію протягом 50 років. Однак і це ще не все. Попри гарантії надійності, нова технологія дозволяє заощадити в 3 рази більше матеріалів, а звідси її запровадження обходиться принаймні в стільки ж дешевше. Та ще майже наполовину при-

скорюються монтажні роботи.

Це наочно продемонстрували у Закарпатті укрїнські фахівці. За рекордний для нас строк — неповні три місяці — вони повністю газифікували село Бараничів, що поблизу обласного центру. Загалом прокладено 10 кілометрів труб з відходами до кожної оселі. Нову мережу підключили до діючої, традиційної.

Нині з 26 тисяч сіл України голубе паливо

мають лише 5 тисяч. Та, незважаючи на теперішню скруту, є надія: в недалекому майбутньому усі селяни матимуть змогу споживати природний газ. Тому зараз той же «Сигнал» монтує подібну до укрїнської мережу в с. Масковці поблизу Києва, на черзі населені пункти Житомирщини, Вінницьчини, Полтавщини.

А в Бараничів відбулися урочистості з нагоди введення в експлуатацію нового газопроводу. Символічний ключ від установи передав начальнику «Закарпатгазу» Василіо Рабоченку генеральний директор «Сигналу» Ласло Сігалі, а традиційну стрічку перерізали Генеральний консул Угорщини в Ужгороді Іштван Монорі та заступник голови Закарпатського обласного Комітету Василь Літтур.

Взаємовигідної співпраці очікуємо і в інших сферах, наголосив Іштван Монорі. — Настав час традиційно дружні стосунки між нашими наро-

дами перевести у площину конкретних справ, як це зробили «сигналісти» зі своїми українськими партнерами.

Шоправда, на думку Ласло Сігалі, доцільно б започаткувати в Закарпатті діло координувати на державному рівні, створивши для цього відповідну міністерську комісію. Зокрема, варто було б згармонізувати роботу Кабульського хімічного заводу з його угорським «колегам». Не завадило б продумати й бар'єри можливості взаєморозуміння. Потребує «вземтування» система проектування газомереж з політеленовою тощо.

Працювати є над чим. Та коли «сигналісти» виставили можливість до співпраці з невідомими їм досі українськими партнерами, переконаний, вони не побояться і майбутній перепон. Хоча хотілося б, аби останніх було якомога менше.

Микола ГОРВАТ.

Травень наробив лиха

(Початок на 1-й стор.)

Зливові дощі з градом накопили лиха й у Млинівському, Дубнівському й Острозькому районах Рівненщини теж. За повідомленням обласного управління, знищено посіви цукрових буряків більш як на 3 тисячах гектарів, майже на 2 тисячах — кукурудзи. На великих площах пошкоджено посіви зернових культур, овочів. Завалили збитків і селяни: замулює городи, крижаним, розмито дороги. Полегли вода піднялася до 1,5 метра, внаслідок чого загинуло чимало домашніх тварин і птиці.

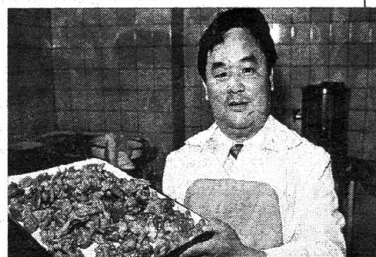
Найбільший удар стихії припав на територію Христинської сільради. За словами голови Млинівської райради Володимира Винничука, спеціальна комісія навіть не в змозі поки що підрахувати збитки, такі вони великі.

Прокomentarувати ситуацію, що склалася у зв'язку з негодою, ми попросили провідного інженера відділу метеорологічних прогнозів Українського гідрометцентру Людмилу Савченко.

— З третьої декади травня розпочалося різке підвищення температури — від 25 до 30, а на сході — до 32 градусів тепла, а отже, до нас прийшло літо.

Звісно, все це спричинило шквали вітру, грозя смерчі. Такі явища спостерігалися (нерівномірно) в Сумській, Чернігівській, Тернопільській, Львівській, Київській, Хмельницькій, Черкаській областях. Господарствам і селянам цих регіонів завдано значних збитків. Так, приміром, смерч, що пройшов Рівненським і Кагарлицьким районами Київщини, зруйнував будівлі, знівельвав будинків тощо.

Такі явища, як смерчі, шквали, важко прогнозувати, але наші служби все ж попереджали про ймовірність інтенсивних грозових дощів.



«Червона троянда» з китайським акцентом

«Червона троянда» — назва ресторану китайської кухні, відкритого нещодавно в Запоріжжі. Це спільне підприємство створили місцевий торговельний дім «Фенікс» і дім торгівлі «Бейші» з китайського міста Шеньяна з рівною пайовою участю партнерів.

Вишуканий інтер'єр, екзотичні страви, які зготували сідні чарівники, безперечно, задовольняють смак найвишуканіших гурманів.

Укріплення.
Фото Бориса ДВОРНЮКА.

ГОЛОС України

Засновник — Верховна Рада України.
Видавець — Президія Верховної Ради України.
252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: А. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-89-23;

телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.

• Рукописи не повертаємо.

• Лістунгання з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про рестрацію періодичного друкованого видання — КІП № 1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
• Редакція не завжди підписує позначку авторів публікацій.
• За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Індекс 60997.
Тираж 523352.

Комбінат друку видавництва «Преса України».
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0312098.